



WPC raised bed

150 x 70 x 75 cm

Art. - Nr. 12597495

ⓁⒺ WPC Hochbeet.....	2
ⓁⒻ Bac de jardin WPC	4
ⓁⓂ Letto rialzato in WPC.....	6
ⓁⓃ WPC kweekbak	8
ⓁⒺ WPC odlingslåda.....	10
ⓁⒼ Vyvýšené záhony WPC.....	12
ⓁⓀ Vyvýšený záhon WPC	14
ⓁⓇ Strat ridicat WPC.....	16



Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise und Pflegehinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Produkt

WPC Hochbeet, 150 x 70 x 75 cm, WPC, Aluminium, Artikel 12597495

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist als Hochbeet im Außenbereich vorgesehen und dient ausschließlich zum Anbau von Gemüsen, Kräutern, Blumen oder ähnlichem im privaten Garten. Das Hochbeet ist kein Klettergerüst oder Rankhilfe. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und Beschädigungen am Produkt führen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

Sicherheitshinweise

-  Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Hinweise zum Auf- und Abbau und die Pflegehinweise sorgfältig durch. Versäumnisse bei der Einhaltung können schwere Verletzungen verursachen!
Im Falle von unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für eventuell auftretende Schäden übernommen werden
-  Tragen Sie bei der Montage Arbeitshandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden!
-  Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.
- Durch das Verpackungsmaterial besteht Erstickungsgefahr!
- Halten Sie während der Montage alle mitgelieferten Teile von Kleinkindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät.
- Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt stellen, es besteht Absturzgefahr.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Achten Sie vor Benutzung auf die Stabilität des Produktes.
- Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenen Einsatzbereich.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenen Untergrund steht.
- Stellen Sie eine sturmsichere Verankerung des Produkts am Aufstellort sicher.
- Im aufgebauten Zustand darf das Produkt nicht bewegt werden, bauen Sie das Produkt daher am finalen Aufstellort auf.

Auf- und Abbau

Prüfen Sie vor dem Aufstellen dieses Artikels, ob Sie alle zutreffenden Gesetze und / oder lokale Bauvorschriften einhalten.

Im Zweifel fragen Sie bitte bei Ihrer zuständigen Gemeinde nach.

Das Hochbeet darf nur von fachkundigen Personen aufgebaut werden, nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung.

Empfohlene Ausrüstung und Werkzeuge zum Aufbau (nicht im Lieferumfang enthalten):



- Akkuschrauber mit passendem Bit



- Wasserwaage



- Gummihammer



- Arbeitshandschuhe



- Bohrmaschine mit 2,5 mm Bohrer

Legen Sie alle Teile vor sich auf den Fußboden und prüfen Sie, ob alle aufgeführten Teile in der genannten Anzahl vorhanden sind. Wenden Sie sich bitte umgehend an den Hersteller, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Nach erfolgter oder angefangener Montage können Reklamationen aufgrund von Beschädigungen oder fehlender Teile nicht mehr anerkannt werden! Bauen Sie das Produkt auf einer geeigneten Unterlage auf, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden. Schraubverbindungen erst am Ende der Montage festziehen. Die Verpackung besteht aus Karton und Kunststoffen, die entsprechend gekennzeichnet sind und wiederverwertet werden können. Entsorgen Sie die Verpackung fachgerecht bei den dafür zuständigen Entsorgungsstellen in Ihrer Region.

Zur Vermeidung von Staunässe und rieselnder Erde durch die Zwischenräume empfehlen wir, die Innenseiten der Seitenteile mit spezieller Noppenfolie für Hochbeete auszukleiden (nicht im Lieferumfang enthalten). Beachten Sie, dass der Boden nicht mit Noppenfolie bedeckt werden darf.

Zum Schutz der Pflanzen vor Nagetieren empfehlen wir, am Boden des Hochbeets ein Wühlmausschutzgitter zu verlegen (nicht im Lieferumfang enthalten).

Reinigungs- und Pflegehinweise

Verwenden Sie zur Reinigung ein Baumwolltuch und klares Wasser. Bei hartnäckigem Schmutz empfehlen wir lauwarms Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Keinesfalls Benzin, Lösungsmittel, Scheuermittel oder Reinigungsmittel auf Chlorbasis verwenden. Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort entfernt werden.

Durch den natürlichen Holzanteil im WPC Material können Farbunterschiede zwischen einzelnen Paneelen auftreten. Zudem kann es durch Sonneneinstrahlung, Staunässe und Bewitterung zu Wasserflecken und einem Ausbleichen der Bretter kommen. Diese Effekte können unterschiedlich stark ausgeprägt sein, entsprechen den materialtypischen Eigenschaften, stellen keinen Reklamationsgrund dar und verkürzen die Lebensdauer des Hochbeets nicht.

Durch den Innendruck bei der Befüllung sowie durch wechselnde Witterungseinflüsse können sich die WPC Paneele stellenweise leicht verformen. Diese Verformungen sind materialbedingt, technisch unkritisch und lassen sich nicht vollständig vermeiden.



Familiarisez-vous avec le produit avant la première utilisation. Lisez attentivement le manuel d'instructions, les consignes de sécurité et les conseils d'entretien. Utilisez le produit uniquement comme décrit et dans le cadre d'utilisation prévu. Conservez ces documents et remettez-les en cas de transmission du produit à un tiers.

Produit

Bac de jardin WPC, 150 x 70 x 75 cm, WPC, aluminium, Réf. Article 12597495

Utilisation conforme à la destination

Ce produit est prévu comme bac de culture surélevé pour une utilisation en extérieur et est destiné exclusivement à la culture de légumes, d'herbes aromatiques, de fleurs ou de plantes similaires dans un jardin privé. Le bac de culture surélevé ne constitue ni un échafaudage pour grimper ni un support pour plantes grimpantes. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus ou toute modification du produit n'est pas autorisée et peut entraîner des blessures ainsi que des dommages au produit. Ce produit ne convient pas à une utilisation commerciale.

Consignes de sécurité

-  Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité, d'assemblage et d'entretien. Le non-respect peut entraîner des blessures graves ! En cas de mauvaise utilisation ou de manipulation incorrecte, aucune responsabilité ne sera assumée pour les dommages éventuels.
-  Portez des gants de travail lors du montage pour éviter les blessures !
-  Assurez-vous que toutes les pièces sont intactes. Des pièces endommagées peuvent affecter la !!!sécurité et la stabilité.
- Le matériau d'emballage présente un risque d'étouffement !
- Gardez toutes les pièces fournies hors de portée des jeunes enfants pendant le montage. Il y a un risque d'étouffement !
- Le produit n'est pas un appareil d'escalade ni un jouet.
- Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne monte sur le produit, il y a un risque de chute.

Consignes générales de sécurité

- Vérifiez la stabilité du produit avant utilisation.
- Utilisez le produit correctement et uniquement dans le domaine d'application prévu.
- Assurez-vous que le produit est placé sur un sol stable, plat et horizontal.
- Assurez une fixation anti-tempête du produit à l'emplacement prévu.
- Le produit ne doit pas être déplacé une fois monté ; montez-le donc à son emplacement final.

Assemblage et démontage

Avant d'installer cet article, vérifiez que vous respectez toutes les lois applicables et/ou les règlements de construction locaux.

En cas de doute, veuillez consulter votre commune.

Le bac de culture ne doit être monté que par des personnes compétentes et non par des enfants ou des personnes ayant des capacités mentales ou motrices limitées ou un manque d'expérience.

Équipement et outils recommandés pour le montage (non inclus dans la livraison) :



- Perceuse-visseuse avec embout adapté



- Niveau à bulle



- Marteau en caoutchouc



- Gants de travail



- Perceuse

Disposez toutes les pièces sur le sol et vérifiez que vous avez bien toutes les pièces mentionnées dans les quantités indiquées. Contactez immédiatement le fabricant si des pièces sont manquantes ou endommagées. Les réclamations pour pièces manquantes ou endommagées ne peuvent plus être acceptées après le montage ou son début! Montez le produit sur un support adéquat pour éviter les rayures et les dommages. Ne serrez les vis qu'à la fin du montage. L'emballage est constitué de carton et de plastique, marqués pour le recyclage. Veuillez éliminer l'emballage correctement dans les centres de recyclage appropriés de votre région.

Pour éviter la stagnation de l'eau et l'écoulement de la terre à travers les interstices, nous recommandons de tapisser l'intérieur des parois latérales avec une feuille à excroissances spéciale pour bacs de culture surélevés (non fournie). Veuillez noter que le fond ne doit pas être recouvert de cette feuille à excroissances.

Pour protéger les plantes contre les rongeurs, nous recommandons de poser un grillage anti-campagnols au fond du bac de culture (non fourni).

Conseils de nettoyage et d'entretien

Utilisez un chiffon en coton et de l'eau claire pour le nettoyage. Pour la saleté tenace, nous recommandons de l'eau tiède et un détergent doux. Ne jamais utiliser de l'essence, des solvants, des abrasifs ou des nettoyeurs à base de chlore. Les liquides renversés doivent être retirés immédiatement.

En raison de la teneur naturelle en bois du matériau WPC, des variations de couleur peuvent apparaître entre les différents panneaux. L'exposition au soleil, l'humidité stagnante et les intempéries peuvent également provoquer des taches d'eau et une décoloration. Ces effets peuvent varier en intensité, correspondent aux propriétés typiques du matériau, ne constituent pas un motif de réclamation et ne réduisent pas la durée de vie du bac de culture. La pression intérieure générée lors du remplissage ainsi que les variations climatiques peuvent entraîner de légères déformations localisées des panneaux WPC. Ces déformations sont inhérentes au matériau, sans incidence technique et ne peuvent être totalement évitées.



Familiarizzarsi con il prodotto prima del primo utilizzo. Leggere attentamente il manuale di istruzioni, le avvertenze di sicurezza e le indicazioni per la manutenzione. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per l'uso previsto. Conservare questi documenti e consegnarli in caso di cessione del prodotto a terzi.

Prodotto

Letto rialzato in WPC, 150 x 70 x 75 cm, WPC, aluminium, N. articolo 12597495

Uso previsto

Questo prodotto è previsto come letto rialzato per uso esterno ed è destinato esclusivamente alla coltivazione di ortaggi, erbe aromatiche, fiori o piante simili in giardini privati. Il letto rialzato non è una struttura per arrampicarsi né un supporto per piante rampicanti. Qualsiasi utilizzo diverso da quanto sopra descritto o qualsiasi modifica del prodotto non è consentito e può provocare lesioni e danni al prodotto. Il prodotto non è adatto a un uso commerciale.

Avvertenze di sicurezza

-  Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza, le indicazioni per il montaggio e la manutenzione. Il mancato rispetto può causare gravi lesioni!
- In caso di uso improprio o di manipolazione scorretta, non si accettano responsabilità per eventuali danni.
-  Indossare guanti da lavoro durante il montaggio per evitare lesioni!
-  Assicurarsi che tutte le parti siano intatte. Parti danneggiate possono compromettere la sicurezza e la stabilità.
- Il materiale di imballaggio presenta un rischio di soffocamento!
- Tenere tutte le parti fornite lontano dalla portata dei bambini piccoli durante il montaggio. C'è il rischio di soffocamento!
- Il prodotto non è una struttura per arrampicarsi né un giocattolo.
- Assicurarsi che nessuno, in particolare i bambini, salga sul prodotto, c'è il rischio di caduta.

Avvertenze generali di sicurezza

- Controllare la stabilità del prodotto prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto correttamente e solo nell'ambito previsto.
- Assicurarsi che il prodotto sia posizionato su un terreno stabile, piano e livellato.
- Assicurare un ancoraggio sicuro contro le tempeste del prodotto nel luogo di installazione.
- Il prodotto non deve essere spostato una volta montato, pertanto montarlo nel luogo di destinazione finale.

Montaggio e smontaggio

Prima di installare questo articolo, verificate di rispettare tutte le leggi e/o i regolamenti edilizi locali applicabili. In caso di dubbi, consultate il vostro comune.

Il letto rialzato può essere assemblato solo da persone qualificate, non da bambini o da persone con capacità mentali o motorie limitate o con esperienza insufficiente.

Attrezzatura e strumenti raccomandati per il montaggio (non inclusi):



- Trapano avvitatore con punta adatta



- Livella



- Mazza di gomma



- Guanti da lavoro



- Macchina per forare

Stendete tutti i pezzi davanti a voi sul pavimento e verificate che siano presenti tutti i pezzi indicati nelle quantità specificate. Contattate immediatamente il produttore in caso di parti mancanti o danneggiate. I reclami per parti mancanti o danneggiate non saranno accettati dopo il montaggio o il suo inizio! Montate il prodotto su una superficie adeguata per evitare graffi e danni. Stringete i collegamenti a vite solo al termine del montaggio. L'imballaggio è costituito da cartone e plastica, riciclabili. Smaltite l'imballaggio correttamente presso i centri di raccolta della vostra regione.

Per evitare il ristagno d'acqua e la fuoriuscita di terra attraverso gli interstizi, si consiglia di rivestire l'interno dei pannelli laterali con una speciale guaina bugnata per letti rialzati (non inclusa nella fornitura). Si prega di notare che il fondo non deve essere coperto con la guaina bugnata.

Per proteggere le piante dai roditori consigliamo di posare una rete anti-arvicole sul fondo del letto rialzato (non inclusa nella fornitura).

Istruzioni per la pulizia e la manutenzione

Usate un panno di cotone e acqua chiara per la pulizia. Per lo sporco ostinato, consigliamo acqua tiepida e un detergente delicato. Non usare benzina, solventi, abrasivi o detergenti a base di cloro. I liquidi versati devono essere rimossi immediatamente.

A causa della componente naturale in legno del materiale WPC possono verificarsi differenze di colore tra i singoli pannelli. Inoltre, l'esposizione al sole, l'umidità stagnante e gli agenti atmosferici possono causare macchie d'acqua e scolorimento. Questi effetti possono variare in intensità, rientrano nelle caratteristiche tipiche del materiale, non costituiscono motivo di reclamo e non riducono la durata del letto rialzato. La pressione interna generata durante il riempimento e le variazioni climatiche possono provocare leggere deformazioni in alcune zone dei pannelli WPC. Queste deformazioni sono proprie del materiale, non compromettono la funzionalità e non possono essere completamente evitate.



Maak uzelf vertrouwd met het product voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Lees hiervoor zorgvuldig de gebruiksaanwijzing, veiligheidsinstructies en onderhoudsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en binnen het aangegeven toepassingsgebied. Bewaar deze documenten en geef ze door aan derden wanneer u het product overdraagt.

Product

WPC kweekbak, 150 x 70 x 75 cm, WPC, aluminium, Art.nr. 12597495

Bestemd gebruik

Dit product is bedoeld als verhoogde moestuinbak voor gebruik buitenshuis en is uitsluitend bestemd voor het telen van groenten, kruiden, bloemen of vergelijkbare planten in de particuliere tuin. De verhoogde bak is geen klimtoestel en geen ondersteuning voor klimplanten. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven of elke wijziging van het product is niet toegestaan en kan leiden tot letsel en schade aan het product. Het product is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Veiligheidsinstructies

-  Lees alle veiligheidsinstructies, de montage- en demontage-instructies en de onderhoudsrichtlijnen zorgvuldig door. Het niet naleven kan leiden tot ernstige verwondingen!
In geval van onjuist gebruik of verkeerde bediening wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor eventuele schade.
-  Draag werkhandschoenen tijdens de montage om verwondingen te voorkomen!
-  Zorg ervoor dat alle onderdelen onbeschadigd zijn. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en stabiliteit beïnvloeden.
- Het verpakkingsmateriaal kan verstikkingsgevaar opleveren!
- Houd tijdens de montage alle meegeleverde onderdelen buiten het bereik van kleine kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Het product is geen klim- of speeltoestel.
- Zorg ervoor dat niemand, vooral kinderen, op het product klimt, er bestaat valgevaar.

Algemene veiligheidsinstructies

- Controleer de stabiliteit van het product voordat u het gebruikt.
- Gebruik het product op de juiste manier en alleen binnen het beoogde toepassingsgebied.
- Zorg ervoor dat het product op een stevige, vlakke ondergrond staat.
- Zorg voor een stormvaste verankering van het product op de opstelplaats.
- Het product mag niet worden verplaatst als het eenmaal is opgebouwd; bouw het daarom op de uiteindelijke locatie op.

Montage en demontage

Controleer voor de installatie van dit artikel of u aan alle toepasselijke wetten en/of lokale bouwvoorschriften voldoet. Raadpleeg bij twijfel uw gemeente.

De verhoogde bak mag alleen worden gemonteerd door deskundige personen, niet door kinderen of door personen met beperkte mentale of motorische vaardigheden of onvoldoende ervaring.

Aanbevolen uitrusting en gereedschap voor de montage (niet inbegrepen):



- Accuschroevendraaier met passende bit



- Waterpas



- Rubberhamer



- Werkhandschoenen



- Boormachine

Leg alle onderdelen op de grond en controleer of alle vermelde onderdelen in de aangegeven aantallen aanwezig zijn. Neem direct contact op met de fabrikant als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Klachten over ontbrekende of beschadigde onderdelen kunnen niet worden geaccepteerd na montage of aanvang daarvan! Bouw het product op een geschikte ondergrond op om krassen en beschadigingen te voorkomen. Schroefverbindingen pas aan het einde van de montage aandraaien. De verpakking is gemaakt van karton en kunststof, recyclebaar volgens de markeringen. Verwijder de verpakking op een milieuvriendelijke manier bij de aangewezen inzamelpunten in uw regio.

Om wateroverlast en wegstromende aarde door de kieren te voorkomen, raden wij aan de binnenzijde van de zijpanelen te bekleden met speciale noppenfolie voor verhoogde bedden (niet inbegrepen in de levering). Let erop dat de bodem niet met noppenfolie mag worden bedekt.

Ter bescherming van de planten tegen knaagdieren raden wij aan een woelmuiswerend gaas op de bodem van de verhoogde bak te plaatsen (niet inbegrepen in de levering).

Reinigings- en onderhoudsinstructies

Gebruik voor het schoonmaken een katoenen doek en helder water. Voor hardnekkig vuil raden we lauw water en een mild reinigingsmiddel aan. Gebruik geen benzine, oplosmiddelen, schuurmiddelen of reinigingsmiddelen op basis van chloor. Gemorste vloeistoffen moeten onmiddellijk worden verwijderd.

Door het natuurlijke houtgehalte van het WPC materiaal kunnen kleurverschillen tussen de afzonderlijke panelen optreden. Zonlicht, stilstaand vocht en weersinvloeden kunnen ook watervlekken en verkleuring veroorzaken. Deze effecten verschillen in intensiteit, behoren tot de typische materiaaleigenschappen, vormen geen reden voor een klacht en verkorten de levensduur van de kweekbak niet. Door de interne druk tijdens het vullen en door wisselende weeromstandigheden kunnen de WPC panelen op sommige plaatsen licht vervormen. Deze vervormingen zijn materiaalgebonden, technisch onschadelijk en niet volledig te voorkomen.



Bekanta dig med produkten innan du använder den första gången. Läs noggrant igenom bruksanvisningen, säkerhetsinstruktionerna och skötselråden. Använd produkten endast enligt beskrivningen och för det avsedda användningsområdet. Spara dessa dokument och överlämna dem vid vidareförsäljning av produkten till tredje part.

Produkt

WPC odlingslåda, 150 x 70 x 75 cm, WPC, aluminium, Art.nr 12597495

Avsett användningsområde

Denna produkt är avsedd som odlingsbädd för utomhusbruk och får endast användas för odling av grönsaker, kryddor, blommor eller liknande i privata trädgårdar. Odlingsbädden är inte en klätterställning och inte ett stöd för klätterväxter. Annan användning än den som beskrivs ovan eller ändringar av produkten är inte tillåtna och kan leda till personskador och skador på produkten. Produkten är inte avsedd för kommersiell användning.

Säkerhetsinstruktioner

-  Läs noggrant alla säkerhetsanvisningar, monterings- och demonteringsanvisningar samt underhållsinstruktioner. Underlåtenhet att följa dessa kan leda till allvarliga skador!
Vid felaktig användning eller felaktig hantering ansvaras inte för eventuella skador.
-  Använd arbetshandskar vid montering för att undvika skador!
-  Kontrollera att alla delar är oskadade. Skadade delar kan påverka säkerhet och stabilitet.
 - Förpackningsmaterialet kan orsaka kvävningsrisk!
 - Håll alla medföljande delar utom räckhåll för små barn under monteringen. Kvävningsrisk föreligger!
 - Produkten är ingen klätterställning eller leksak.
 - Se till att inga personer, särskilt barn, klättrar på produkten, fallrisk föreligger.

Allmänna säkerhetsinstruktioner

- Kontrollera produktens stabilitet innan användning.
- Använd produkten på rätt sätt och endast inom det avsedda användningsområdet.
- Se till att produkten står på en fast, jämn och plan yta.
- Säkerställ stormfast förankring av produkten på monteringsplatsen.
- Produkten får inte flyttas när den väl har monterats; montera den därför på sin slutgiltiga plats.

Montering och demontering

Kontrollera innan montering av denna produkt att du följer alla gällande lagar och/eller lokala byggföreskrifter. Vid tveksamhet, kontakta din kommun.

Odlingsbädden får endast monteras av kunniga personer, inte av barn eller personer med begränsade mentala eller motoriska förmågor eller otillräcklig erfarenhet.

Rekommenderad utrustning och verktyg för montering (ingår ej):



- Skruvdragare med lämplig bit



- Vattenpass



- Gummiklubba



- Arbetshandskar



- Bormaskin

Lägg ut alla delar på golvet och kontrollera att alla listade delar finns i rätt antal. Kontakta omedelbart tillverkaren om delar saknas eller är skadade. Reklamationer på grund av saknade eller skadade delar kan inte godtas efter montering eller påbörjad montering! Montera produkten på ett lämpligt underlag för att undvika repor och skador. Dra åt skruvförband först i slutet av monteringen. Förpackningen består av kartong och plast, märkta för återvinning. Släng förpackningen på ett miljövänligt sätt på lämpliga återvinningscentraler i din region.

För att undvika stående vatten och att jord rinner ut genom springorna rekommenderar vi att insidan av sidopanelerna kläs med speciell knoppfolie för odlingsbäddar (ingår inte i leveransen). Observera att botten inte får täckas med knoppfolie.

För att skydda växterna mot gnagare rekommenderar vi att lägga ett sorknät i botten av odlingsbädden (ingår inte i leveransen).

Rengörings- och skötselinstruktioner

Använd en bomullstrasa och rent vatten för rengöring. Vid hård smuts rekommenderas ljummet vatten och ett mildt rengöringsmedel. Använd inte bensin, lösningsmedel, slipmedel eller klorbaserade rengöringsmedel. Spillda vätskor bör avlägsnas omedelbart.

På grund av den naturliga andelen trä i WPC materialet kan färgvariationer förekomma mellan olika paneler. Solljus, stående fukt och väderpåverkan kan även orsaka vattenfläckar och blekning. Dessa effekter kan variera i styrka, är typiska materialegenskaper, utgör inte skäl för reklamation och förkortar inte odlingsbäddens livslängd. Det inre tryck som uppstår vid fyllning samt växlande väderförhållanden kan leda till mindre deformationer på vissa delar av WPC panelerna. Dessa deformationer är materialrelaterade, ofarliga och kan inte helt undvikas.



Seznamte se s výrobkem před jeho prvním použitím. Pečlivě si přečtěte návod k použití, bezpečnostní pokyny a pokyny pro údržbu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno, a pouze pro stanovený účel. Tyto dokumenty uschovejte a předejte je při předání výrobku třetí straně.

Výrobek

Vyvýšené záhony WPC, 150 x 70 x 75 cm, WPC, hliníku, Číslo zboží 12597495

Použití dle určení

Tento výrobek je určen jako vyvýšený záhon pro venkovní použití a slouží výhradně k pěstování zeleniny, bylinek, květin nebo podobných rostlin v soukromé zahradě. Vyvýšený záhon není určen jako prolézačka ani jako opora pro popínavé rostliny. Jiné použití, než je uvedeno výše, nebo jakákoli úprava výrobku není povolena a může vést ke zraněním a poškození výrobku. Výrobek není vhodný pro komerční použití.

Bezpečnostní pokyny

-  Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny, pokyny pro montáž a demontáž a pokyny k údržbě. Nedodržení může vést k vážným zraněním!
V případě nesprávného použití nebo nesprávného zacházení nepřebíráme odpovědnost za případné škody.
-  Při montáži používejte pracovní rukavice, abyste předešli zraněním!
-  Zkontrolujte, zda jsou všechny díly nepoškozené. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a stabilitu.
- Obalový materiál představuje riziko udušení!
- Během montáže udržujte všechny dodané díly mimo dosah malých dětí. Hrozí nebezpečí udušení!
- Výrobek není horolezecká konstrukce ani hračka.
- Ujistěte se, že nikdo, zejména děti, nevystupuje na výrobek, hrozí nebezpečí pádu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Výrobek používejte správně a pouze v určené oblasti použití.
- Ujistěte se, že výrobek stojí na pevné, rovné a stabilní ploše.
- Zajistěte bezpečné ukotvení výrobku proti větru na místě instalace.
- Výrobek nesmí být po montáži přesouván, proto jej sestavte na konečném místě.

Montáž a demontáž

Před instalací tohoto výrobku zkontrolujte, zda dodržujete všechny platné zákony a/nebo místní stavební předpisy. V případě pochybností se obraťte na vaši obec.

Vyvýšený záhon smí sestavovat pouze odborně způsobilé osoby, nikoli děti nebo osoby s omezenými duševními či motorickými schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi.

Doporučené vybavení a nářadí pro montáž (není součástí dodávky):



- Akušroubovák s vhodným bitem



- Vodováha



- Gumová palice



- Pracovní rukavice



- Vrtací stroj

Rozložte všechny díly na podlahu a zkontrolujte, zda jsou všechny uvedené díly v požadovaném počtu přítomny. Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte výrobce. Reklamace na chybějící nebo poškozené díly nelze uznat po dokončení nebo zahájení montáže! Montujte výrobek na vhodném podkladu, aby nedošlo k poškrábání a poškození. Spojovací šrouby utahujte až na konci montáže. Obal je z kartonu a plastu, které lze recyklovat. Obal likvidujte řádně na sběrných místech určených pro tento účel ve vašem regionu.

Aby se zabránilo zadržování vody a propadávání zeminy mezerami, doporučujeme vnitřní strany bočních dílů vyložit speciální popovou fólií pro vyvýšené záhony (není součástí dodávky). Dbejte na to, aby dno nebylo zakryto popovou fólií.

Na ochranu rostlin před hlodavci doporučujeme položit na dno vyvýšeného záhonu pletivo proti hrabošům (není součástí dodávky).

Pokyny pro čištění a údržbu

K čištění použijte bavlněnou utěrku a čistou vodu. U odolných nečistot doporučujeme vlažnou vodu a jemný čisticí prostředek. Nepoužívejte benzín, rozpouštědla, abrazivní prostředky ani čisticí prostředky na bázi chlóru. Rozlité tekutiny okamžitě odstraňte.

Vzhledem k přirozenému podílu dřeva v materiálu WPC mohou vznikat barevné rozdíly mezi jednotlivými panely. Sluneční záření, stojatá voda a povětrnostní vlivy mohou také způsobit vodní skvrny a blednutí materiálu. Tyto jevy se mohou lišit svou intenzitou, jsou typickými vlastnostmi materiálu, nejsou důvodem k reklamaci a nezkracují životnost záhonu. Vnitřní tlak vznikající při naplnění a měnící se povětrnostní podmínky mohou způsobit mírné deformace některých částí panelů WPC. Tyto deformace jsou dané materiálem, technicky neškodné a nelze jim zcela zabránit.



Oboznámte sa s výrobkom pred jeho prvým použitím. Starostlivo si prečítajte návod na použitie, bezpečnostné pokyny a pokyny na údržbu. Výrobok používajte iba tak, ako je popísané, a v rámci určeného použitia. Tieto dokumenty si uschovajte a odovzdajte ich pri predaní výrobku tretej strane.

Výrobok

Vyvýšený záhon WPC, 150 x 70 x 75 cm, WPC, hliník, Číslo produktu 12597495

Použitie podľa určenia

Tento výrobok je určený ako vyvýšený záhon na vonkajšie použitie a slúži výlučne na pestovanie zeleniny, bylín, kvetov alebo podobných rastlín v súkromnej záhrade. Vyvýšený záhon nie je určený ako preliezačka ani ako opora pre popínave rastliny. Iné použitie, než je uvedené vyššie, alebo akákoľvek úprava výrobku nie je dovolená a môže viesť k zraneniam a poškodeniu výrobku. Výrobok nie je vhodný na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

-  Prečítajte si pozorne všetky bezpečnostné pokyny, pokyny na montáž a demontáž a pokyny na údržbu. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k vážnym zraneniam!
V prípade nesprávneho použitia alebo nesprávnej manipulácie nepreberáme zodpovednosť za vzniknuté škody.
-  Pri montáži noste pracovné rukavice, aby ste predišli zraneniam!
-  Uistite sa, že všetky diely sú nepoškodené. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a stabilitu.
 - Obalový materiál predstavuje riziko udusení!
 - Počas montáže uchovávajte všetky priložené diely mimo dosahu malých detí. Hrozí nebezpečenstvo udusení!
 - Výrobok nie je určený na lezenie alebo hranie.
 - Uistite sa, že nikto, najmä deti, nestúpa na výrobok. Hrozí riziko pádu.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred použitím skontrolujte stabilitu výrobku.
- Výrobok používajte správne a len v určenom rozsahu použitia.
- Uistite sa, že výrobok stojí na pevnom, rovnom a stabilnom podklade.
- Zabezpečte, aby bol výrobok bezpečne ukotvený na mieste inštalácie proti vetru.
- Výrobok sa po zostavení nesmie presúvať. Preto ho postavte na konečnom mieste inštalácie.

Montáž a demontáž

Pred inštaláciou tohto výrobku sa uistite, že dodržiavate všetky platné zákony a/alebo miestne stavebné predpisy. V prípade pochybností sa obráťte na vašu obec.

Vyvýšený záhon môžu zostavovať iba odborne spôsobilé osoby, nie deti ani osoby s obmedzenými duševnými alebo motorickými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami.

Odporúčané vybavenie a náradie na montáž (nie sú súčasťou dodávky):



- Akumulátorový skrutkovač s vhodným bitom



- Vodováha



- Gumené kladivo



- Pracovné rukavice



- Vŕtací stroj

Rozložte všetky diely na podlahu a skontrolujte, či sú všetky uvedené diely v požadovanom množstve prítomné. Ak chýbajú alebo sú poškodené diely, okamžite kontaktujte výrobcu. Reklamácie na chýbajúce alebo poškodené diely nemožno uznať po dokončení alebo začatí montáže! Montujte výrobok na vhodnom podklade, aby nedošlo k poškriabaniu a poškodeniu. Skrutky dotiahnite až na konci montáže. Balenie pozostáva z kartónu a plastov, ktoré je možné recyklovať. Obal zlikvidujte riadne na zberných miestach určených na tento účel vo vašom regióne.

Na zabránenie stojatej vody a prepadávaní zeminy cez medzery odporúčame vnútorné strany bočných dielov vystlať špeciálnou novovou fóliou na vyvýšené záhony (nie je súčasťou dodávky). Dbajte na to, aby dno nebolo pokryté novovou fóliou.

Na ochranu rastlín pred hlodavcami odporúčame položiť na dno vyvýšeného záhona sieť proti hrabošom (nie je súčasťou dodávky).

Pokyny na čistenie a údržbu

Na čistenie použite bavlnenú utierku a čistú vodu. Na odolné nečistoty odporúčame vlažnú vodu a jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá, abrazívne prostriedky ani čistiace prostriedky na báze chlóru. Rozliate tekutiny ihneď odstráňte.

Vďaka prirodzenému podielu dreva v materiáli WPC môžu medzi jednotlivými panelmi vzniknúť farebné rozdiely. Slnčné žiarenie, stojatá voda a poveternostné vplyvy môžu taktiež spôsobiť vodné škvrny a vyblednutie. Tieto javy sa môžu líšiť intenzitou, sú typickými vlastnosťami materiálu, nepredstavujú dôvod na reklamáciu a neskracujú životnosť vyvýšeného záhona. Vnútrotný tlak vznikajúci pri plnení a meniace sa poveternostné podmienky môžu spôsobiť mierne deformácie niektorých častí panelov WPC. Tieto deformácie sú materiálové, technicky neškodné a nie je možné ich úplne odstrániť.



Familiarizați-vă cu produsul înainte de prima utilizare. Citiți cu atenție manualul de utilizare, instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de întreținere. Utilizați produsul numai conform descrierii și pentru scopul indicat. Păstrați aceste documente și predați-le împreună cu produsul în cazul în care îl transmiteți unei terțe persoane.

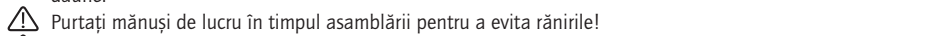
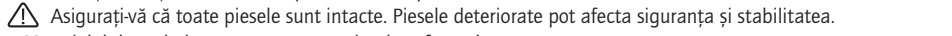
Produs

Strat ridicat WPC, 150 x 70 x 75 cm, WPC, aluminiu, Nr. articol 12597495

Utilizare conform destinației

Acest produs este destinat a fi folosit ca strat ridicat în exterior și este destinat exclusiv cultivării de legume, ierburii aromatice, flori sau plante similare în grădini private. Stratul ridicat nu este un echipament de cățărare și nici un suport pentru plante cățărătoare. Orice utilizare diferită de cea descrisă mai sus sau orice modificare a produsului nu este permisă și poate duce la accidente și la deteriorarea produsului. Produsul nu este adecvat pentru utilizare comercială.

Instrucțiuni de siguranță

-  Citiți cu atenție toate instrucțiunile de siguranță, instrucțiunile de asamblare și demontare, precum și instrucțiunile de întreținere. Nerespectarea acestora poate duce la răni grave!
În cazul utilizării necorespunzătoare sau a manipulării greșite, nu ne asumăm răspunderea pentru eventualele daune.
-  Purtați mănuși de lucru în timpul asamblării pentru a evita rănilor!
-  Asigurați-vă că toate piesele sunt intacte. Piesele deteriorate pot afecta siguranța și stabilitatea.
- Materialul de ambalare poate prezenta risc de sufocare!
- În timpul asamblării, țineți toate piesele departe de copiii mici. Există risc de sufocare!
- Produsul nu este un aparat de cățărare sau o jucărie.
- Asigurați-vă că nimeni, în special copiii, nu se urcă pe produs, deoarece există risc de cădere.

Instrucțiuni generale de siguranță

- Verificați stabilitatea produsului înainte de utilizare.
- Utilizați produsul în mod corespunzător și doar în domeniul de aplicare prevăzut.
- Asigurați-vă că produsul este amplasat pe un teren stabil, plan și solid.
- Asigurați o ancorare sigură împotriva furtunilor la locul de instalare.
- Produsul nu trebuie mutat după asamblare; montați-l în locul său final.

Asamblare și demontare

Înainte de a instala acest articol, verificați dacă respectați toate legile aplicabile și/sau reglementările locale de construcție.

În caz de îndoială, consultați autoritățile locale.

Stratul ridicat poate fi montat doar de persoane competente, nu de copii sau de persoane cu abilități mentale sau motorii limitate sau cu experiență insuficientă.

Echipamente și unelte recomandate pentru asamblare (neincluse în pachet):



- Șurubelniță electrică cu bit corespunzător



- Nivelă



- Ciocan din cauciuc



- Mănuși de lucru



- Mașină de găurit

Așezați toate piesele pe podea și verificați dacă toate piesele listate sunt prezente în cantitatea indicată. Contactați imediat producătorul în cazul în care piese lipsesc sau sunt deteriorate. Reclamațiile privind piese lipsă sau deteriorate nu vor mai fi acceptate după asamblarea sau începerea asamblării! Asamblați produsul pe o suprafață adecvată pentru a evita zgărieturile și deteriorările. Strângeți conexiunile cu șuruburi doar la finalul asamblării. Ambalajul este fabricat din carton și plastic, reciclabile. Eliminați ambalajul în mod corespunzător la centrele de reciclare din regiunea dumneavoastră.

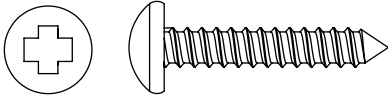
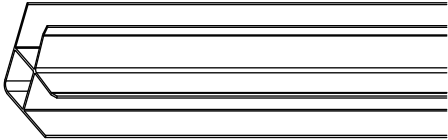
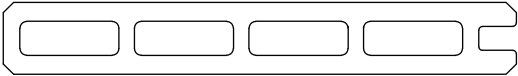
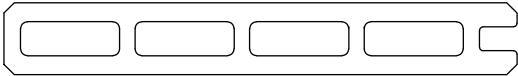
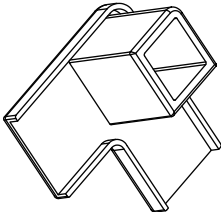
Pentru a preveni acumularea apei și pierderea solului prin spațiile dintre panouri, recomandăm captușirea părții interioare a panourilor laterale cu folie cu nuturi specială pentru straturi ridicate (neinclusă în livrare). Vă rugăm să rețineți că partea de jos nu trebuie acoperită cu folie cu nuturi.

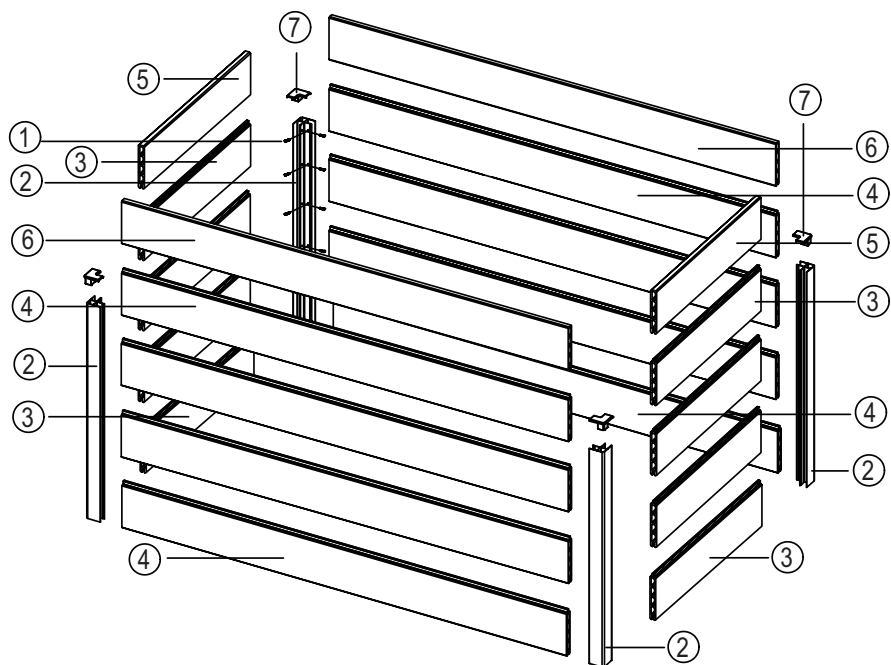
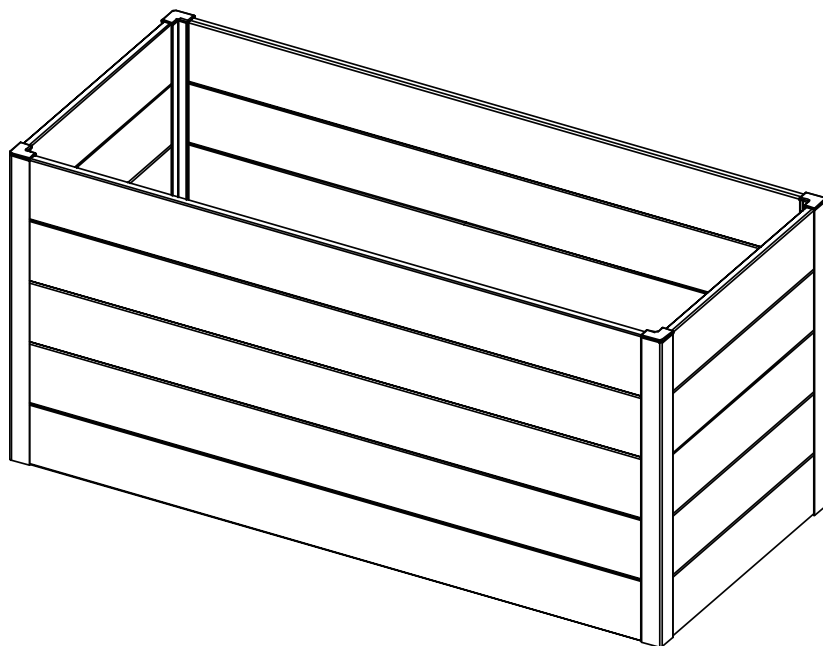
Pentru a proteja plantele de rozătoare, recomandăm instalarea unei plase de protecție împotriva șoarecilor de câmp pe fundul stratului ridicat (neinclusă în livrare).

Instrucțiuni de curățare și întreținere

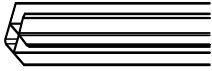
Folosiți o cârpă din bumbac și apă curată pentru curățare. Pentru murdăria persistentă, recomandăm apă caldă și un detergent ușor. Nu utilizați benzină, solvenți, abrazive sau produse de curățare pe bază de clor. Lichidele vărsate trebuie îndepărtate imediat.

Datorită conținutului natural de lemn din materialul WPC pot apărea variații de culoare între panouri. Expunerea la soare, umezeala stagnantă și condițiile meteorologice pot provoca pete de apă și decolorare. Aceste efecte pot varia ca intensitate, sunt caracteristice materialului, nu reprezintă un motiv de reclamație și nu reduc durata de viață a stratului ridicat. Presiunea internă creată în timpul umplerii și variațiile de vreme pot cauza mici deformări locale ale panourilor WPC. Aceste deformări sunt specifice materialului, nu afectează funcționalitatea și nu pot fi complet evitate.

1	ST 4x15 mm		56x
2	50x50x752 mm		4x
3	160x20x650 mm		8x
4	160x20x1450 mm		8x
5	150x20x650 mm		2x
6	150x20x1450 mm		2x
7	52x52x27 mm		4x



1



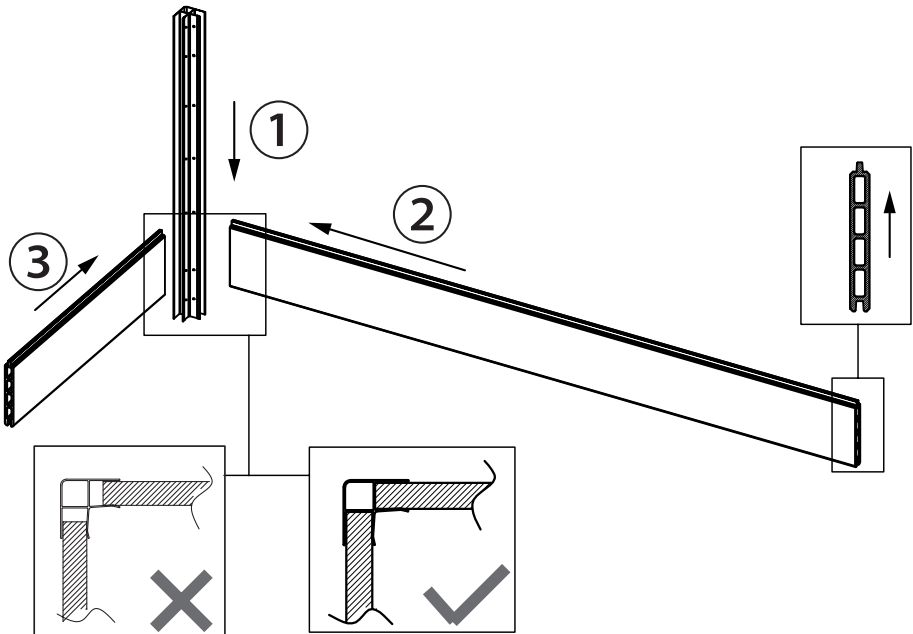
②x1



③x1

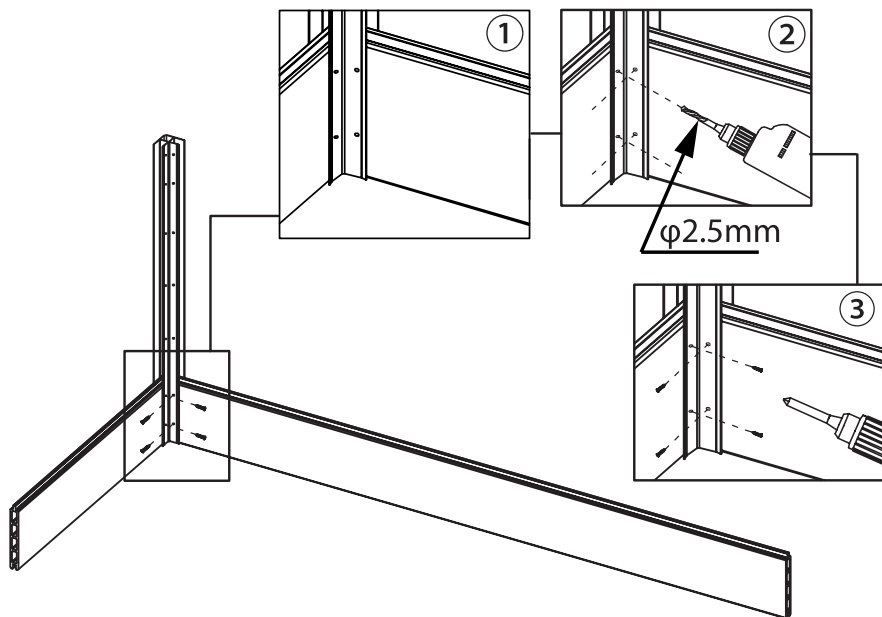


④x1





①x4

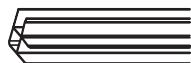


- (DE)** Bohren Sie die Schraublöcher in den Aluminiumsäulen mit einem 2,5 mm Bohrer vor. Die Bohrtiefe soll zwischen 6 und höchstens 9 mm liegen. Drehen Sie anschließend die beiliegenden Schrauben langsam in die vorgebohrten Löcher ein. Wenn Sie einen Akkuschrauber verwenden, wählen Sie eine niedrige Drehzahl und so wenig Kraft wie möglich, so dass die Schrauben gerade fest angezogen werden.
- (FR)** Pré percez les trous de vis dans les montants en aluminium avec un foret de 2,5 mm. La profondeur de perçage doit être comprise entre 6 et 9 mm maximum. Insérez ensuite lentement les vis fournies dans les trous pré percés. Si vous utilisez une visseuse sans fil, choisissez une vitesse réduite et appliquez seulement la force nécessaire pour serrer correctement les vis.
- (IT)** Pre forare i fori delle viti nei montanti in alluminio utilizzando una punta da 2,5 mm. La profondità di foratura deve essere compresa tra 6 e un massimo di 9 mm. Inserite quindi lentamente le viti in dotazione nei fori preforati. Se utilizzate un avvitatore a batteria, impostate una velocità bassa e applicate solo la forza necessaria per serrare correttamente le viti.
- (NL)** Voorboor de schroefgaten in de aluminium staanders met een boor van 2,5 mm. De boor diepte moet tussen 6 en maximaal 9 mm liggen. Draai vervolgens de meegeleverde schroeven langzaam in de voorgeboorde gaten. Gebruik je een accuschroevendraaier, kies dan een lage snelheid en gebruik alleen zoveel kracht als nodig is om de schroeven goed vast te zetten.
- (SE)** Förborra skruvhålen i aluminiumstolparna med ett 2,5 mm borr. Borrdjupet ska vara mellan 6 och högst 9 mm. Skruva sedan långsamt i de medföljande skruvarna i de förborrade hålen. Om du använder en batteridrivna skruvdragare, välj låg hastighet och använd endast så mycket kraft som behövs för att dra åt skruvarna ordentligt.
- (CZ)** Předvrtějte otvory pro šrouby v hliníkových sloupcích vrtákem o průměru 2,5 mm. Hloubka otvorů má být mezi 6 a maximálně 9 mm. Poté pomalu zasuvte dodané šrouby do předvrtaných otvorů. Pokud používáte akumulátorový šroubovák, zvolte nízké otáčky a použijte jen tolik síly, kolik je potřeba k pevnému utažení šroubů.
- (SK)** Predvrtajte otvory pre skrutky v hliníkových stĺpkoch vrtákom s priemerom 2,5 mm. Hĺbka otvorov má byť medzi 6 a maximálne 9 mm. Následne pomaly zaskrutkujte priložené skrutky do predvrtaných otvorov. Ak používate akumulátorový skrutkovač, zvolte nízku rýchlosť a použite len toľko sily, koľko je potrebné na pevné dotiahnutie skrutiek.
- (RO)** Pre găuriți orificiile pentru șuruburi din stâlpii de aluminiu cu un burghiu de 2,5 mm. Adâncimea găurii trebuie să fie între 6 și maximum 9 mm. Apoi înșurubați încet șuruburile furnizate în găurile pre găurite. Dacă folosiți o șurubelniță electrică, selecțiați o viteză redusă și aplicați doar forța necesară pentru a strânge bine șuruburile.

3



①x12



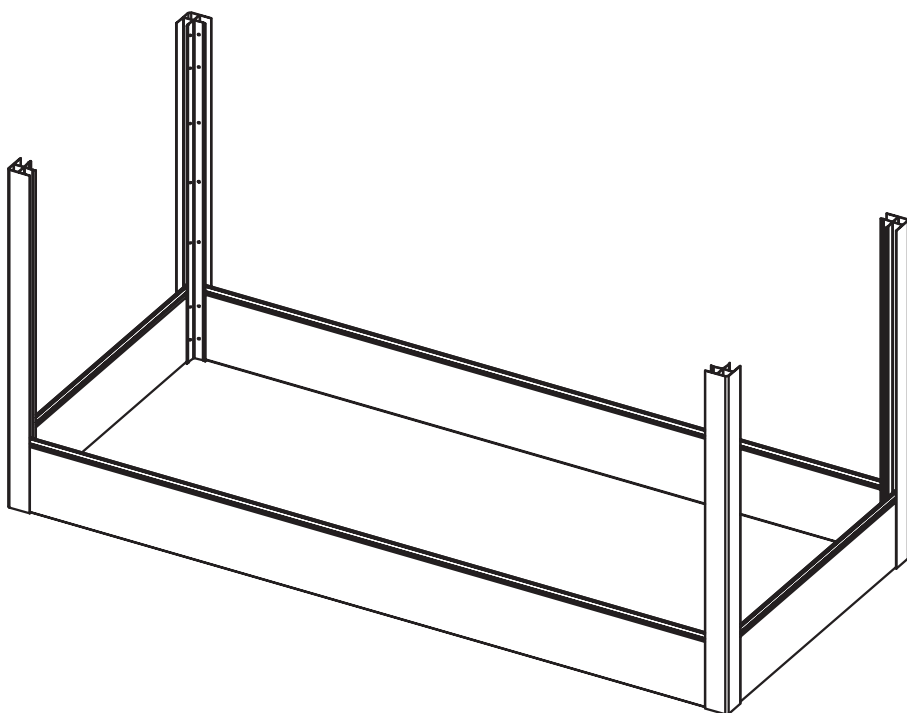
②x3



③x1



④x1



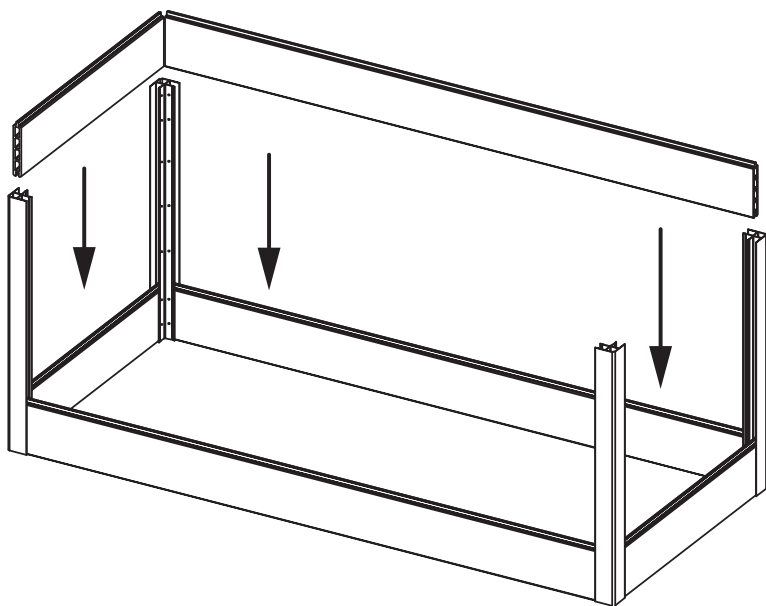
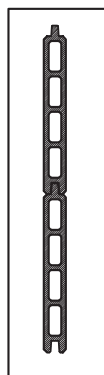
4



③x1

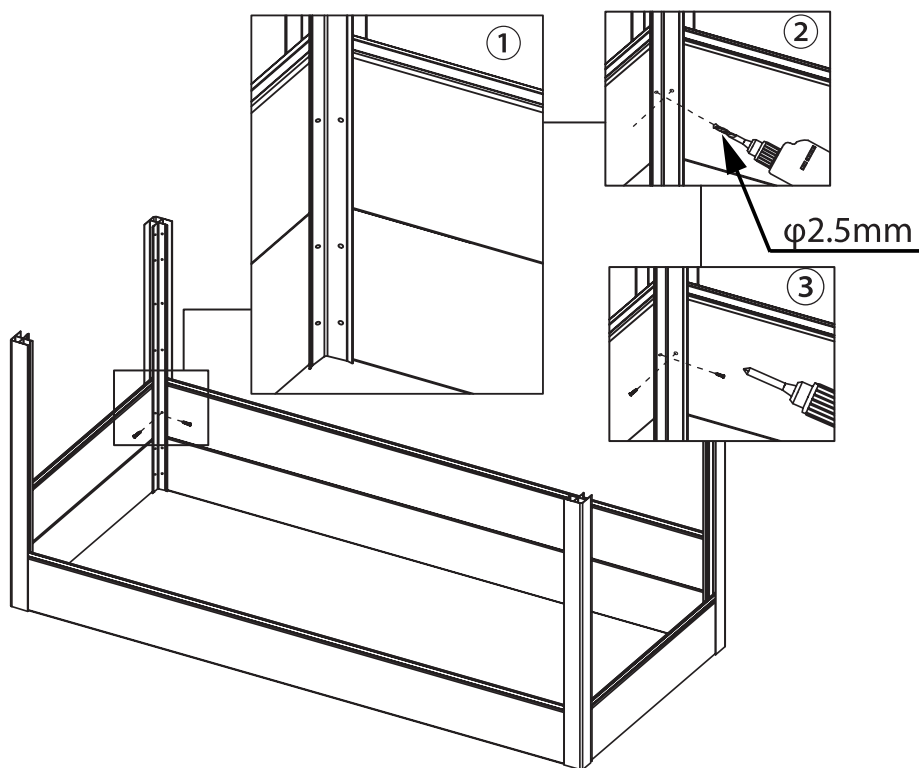


④x1





①x2



(DE) Gehen Sie bitte erneut so vor, wie bei Schritt 2 beschrieben.

(FR) Veuillez répéter la procédure comme décrit à l'étape 2.

(IT) Ripetere la procedura come descritto al passo 2.

(NL) Herhaal de handling zoals beschreven in stap 2.

(SE) Upprepa proceduren enligt beskrivningen i steg 2.

(CZ) Postupujte znovu podle popisu v kroku 2.

(SK) Postupujte znova podľa popisu v kroku 2.

(RO) Repetați procedura descrisă la pasul 2.

6



①x22



③x5



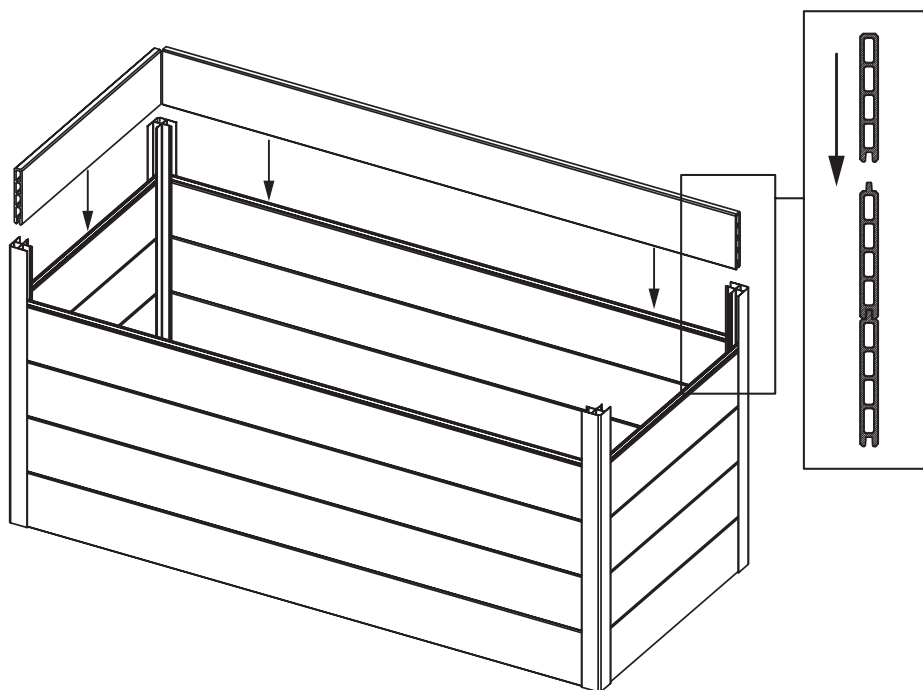
④x5



⑤x1

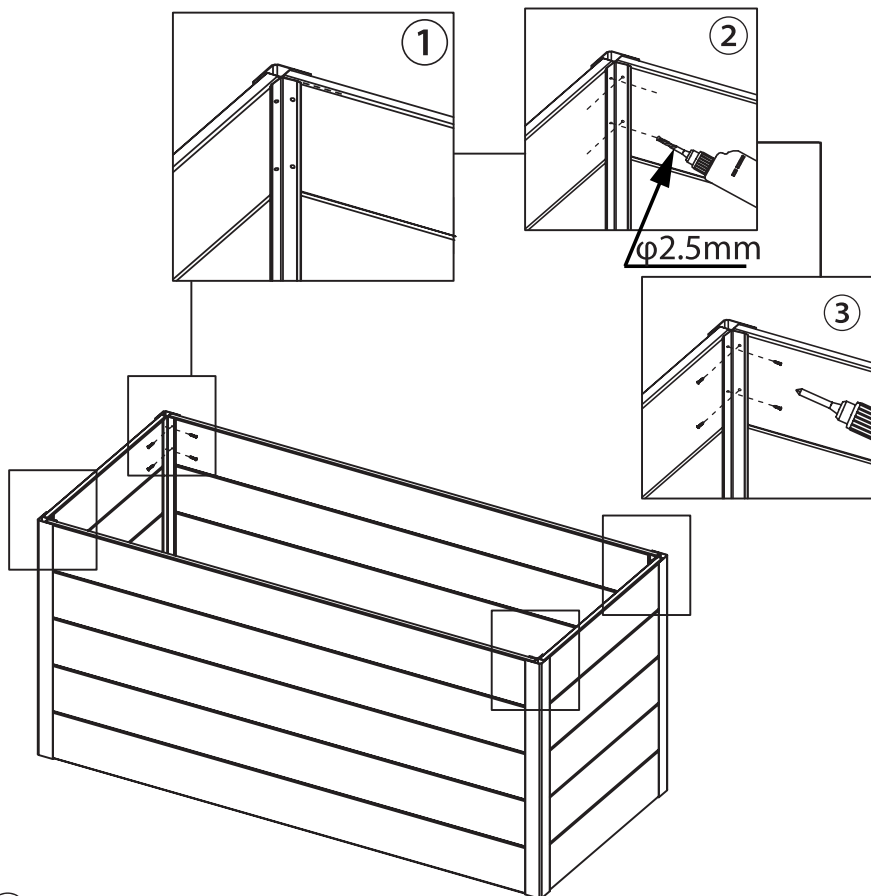


⑥x1





①x16



(DE) Gehen Sie bitte erneut so vor, wie bei Schritt 2 beschrieben.

(FR) Veuillez répéter la procédure comme décrit à l'étape 2.

(IT) Ripetere la procedura come descritto al passo 2.

(NL) Herhaal de handling zoals beschreven in stap 2.

(SE) Upprepa proceduren enligt beskrivningen i steg 2.

(CZ) Postupujte znovu podle popisu v kroku 2.

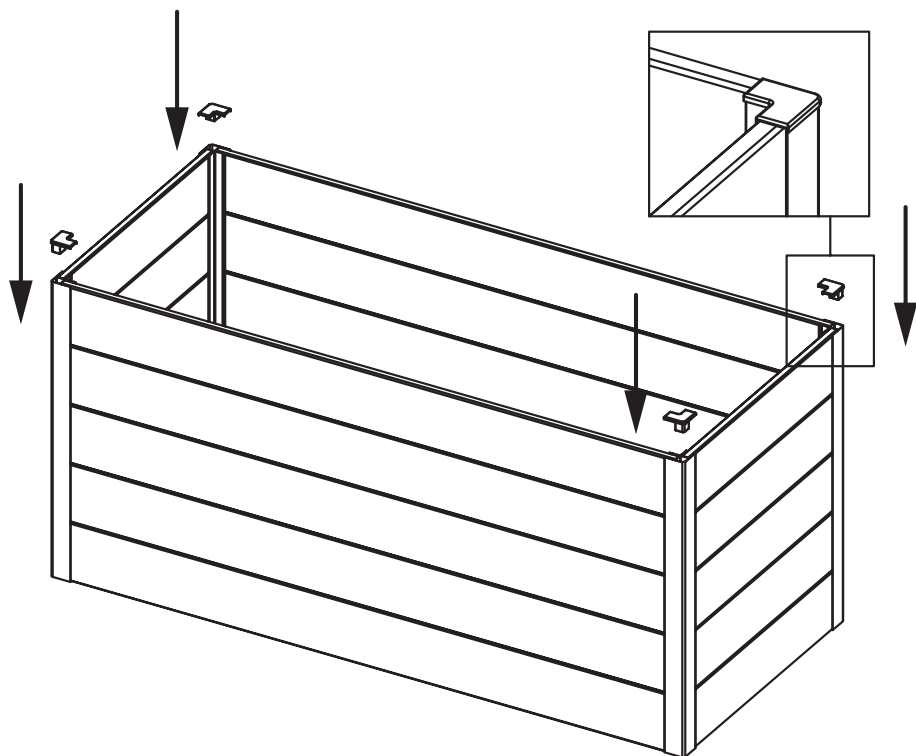
(SK) Postupujte znova podľa popisu v kroku 2.

(RO) Repetați procedura descrisă la pasul 2.

8



7x4



Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

ED20251119